NOTICE and CREDITS

! THIS MANGA IS READ FROM LEFT TO RIGHT !

AR HERE AGAIN AND (AS OF DOING THIS CHAPTER) HAPPY NEW YEARS!

WHILE I'M HELPING OUT ON THE TRANSLATION FOR THE ROCKMAN X7 4-KOMA, I DECIDED TO DO THIS DENGEKI SONIC CHAPTER! AS OF THIS POST, IT'S THE ONLY UNLEASHED/WORLD ADVENTURE EPISODE I HAVE TO TRANSLATE. ANYWAY, IT WAS NEAT TO FIND OUT THE GAME HAD A DS PORT PLANNED (THUS BEING ADAPTED IN DENGEKI NINTENDO DS).

ASIDE FROM THE USUAL , I HAVE ALSO RENUMBERED THE PAGES. HOPE YOU ENJOY!

ANOTHER RANDOM MEGA MAN

DID THE ENGLISH TRANSLATION!

TWITTER: @AR_MegaMan BLUESKY: @armegaman.bsky.social
INTERNET ARCHIVE: https://archive.org/details/@ar_megaman

RANDOM HOO HAAS/RAGEY

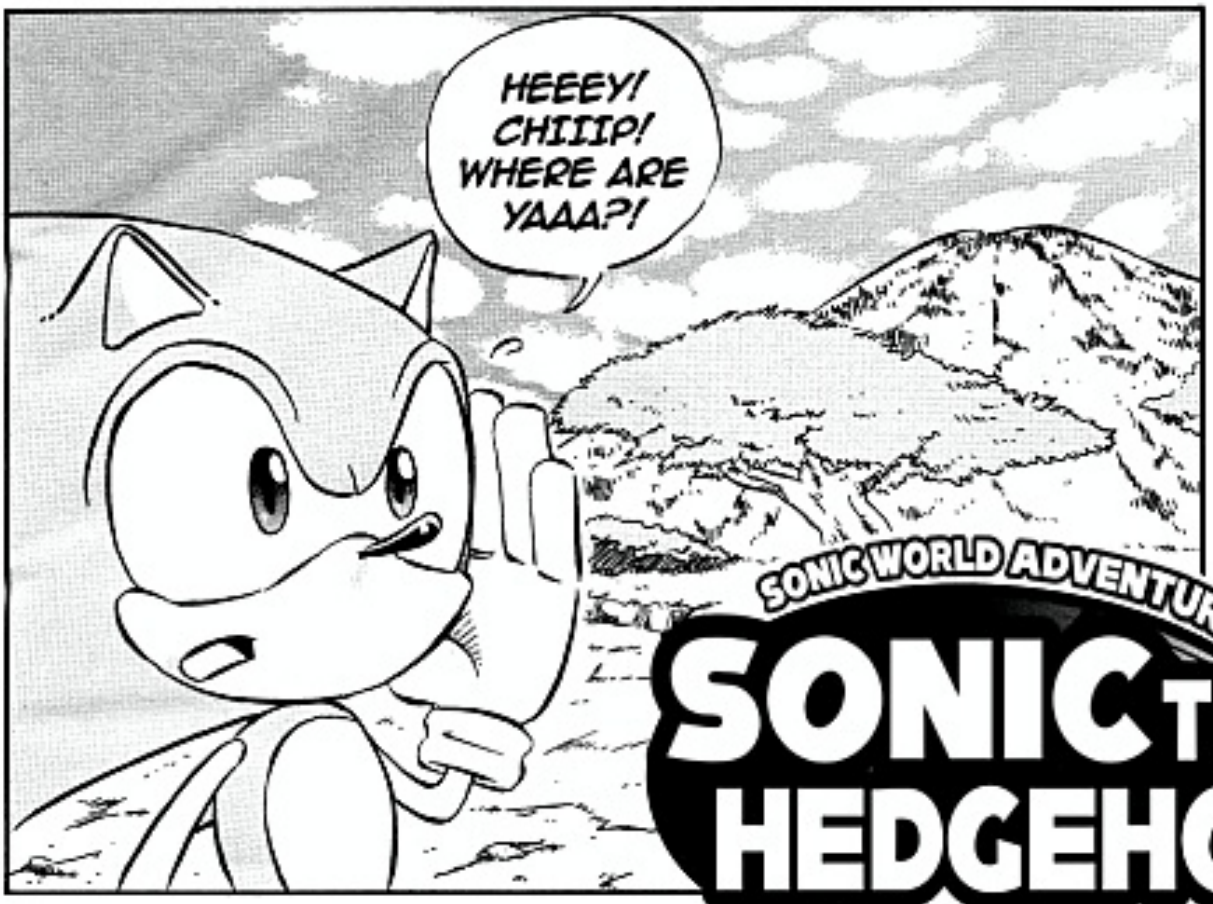
PROVIDED THE RAW SCANS!
CHECK OUT THEIR SITE FOR A TON OF SCANS, REVIEWS, ETC.!
TWITTER: @randomhoohaas BLUESKY: @randomhoohaas.bsky.social
SITE: https:/randomhoohaas.flyingomelette.com/index2.html

KITSUNEBI on RETRO MAGS

THE COVERS (AND MORE) ARE SCANNED & COLLECTED HERE!
CHECK THEM OUT TOO!
TWITTER: @Retromags BLUESKY: @retromags.com
SITE: https://www.retromags.com/

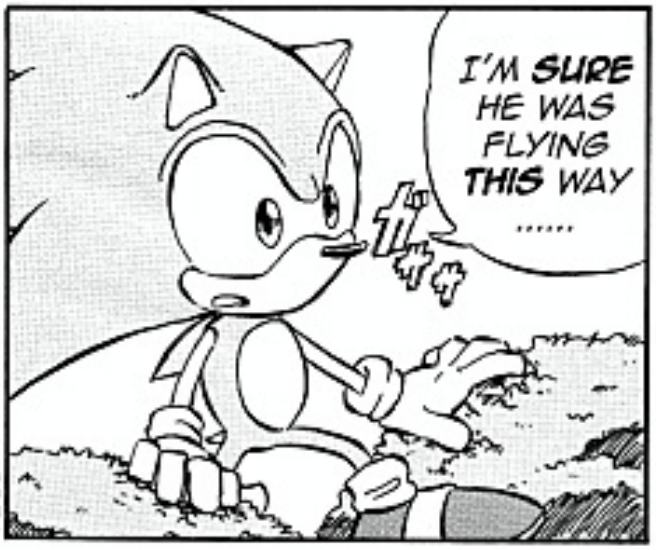
ポケモンマリオ情報No.1誌!
デンゲキ
ニンテンドー
デンゲキニンテンドーDS
Wii
2009
特別定価
650円
2月号
ポケットモンスター
プラチナ
8大ふろく
年末年始
スペシャル号
街へいこうよ
どうぶつの森
星のカービィ
ウルトラスーパーデラックス
マリオ&ルイージ
RPG3!!!
4冊!

WILL YA LEAVE THE TROUBLE TO ME?! I'M THE WORLD'S FASTEST HEDGEHOG!



SONIC WORLD ADVENTURE

SONIC THE HEDGEHOG



CHIP'S GONE MISSING?! THIS IS BAD! WE GOTTA FIND HIM!

EPISODE 06

BY:
MAKOTO HIRONO

STORY

SONIC EMBARKS ON A GRAND ADVENTURE TO RESTORE THE PLANET THAT HAS BEEN SHATTERED INTO SEVEN PIECES BY DARK ENERGY.

HOWEVER, THANKS TO CHIP, WHO HAS DECIDED TO TRAVEL ALONG WITH HIM, THE HARSH AND DANGEROUS JOURNEY JUST MAY OR MAY NOT TURN INTO A LIVELY AND FUN ONE ....

SONIC

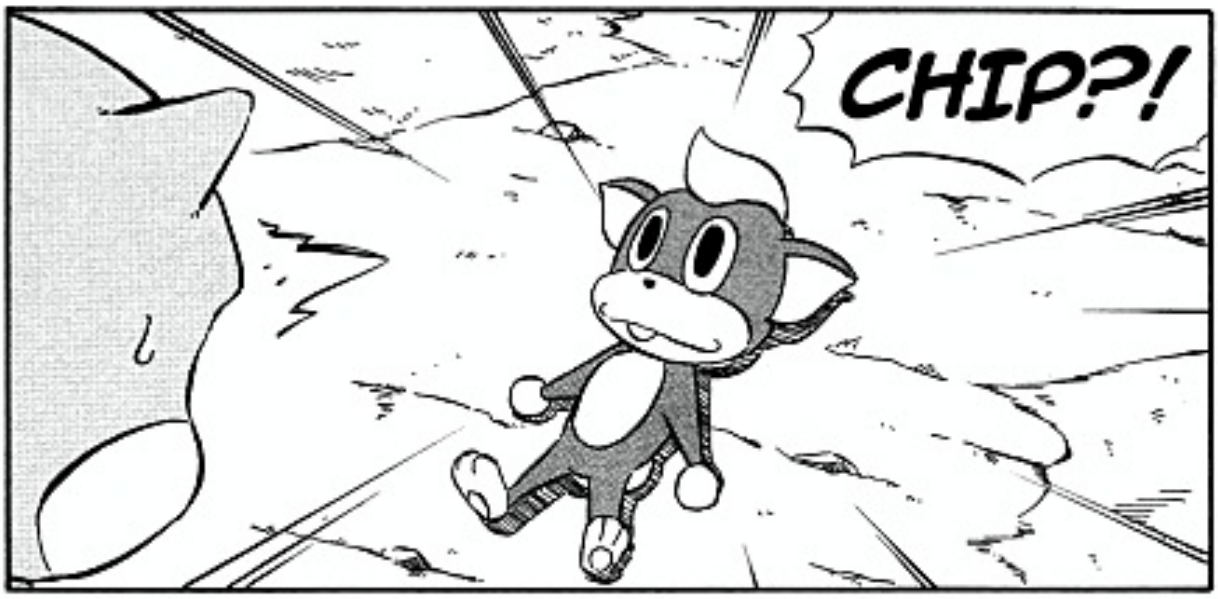
HE'S THE WORLD'S FASTEST HEDGE-HOG.

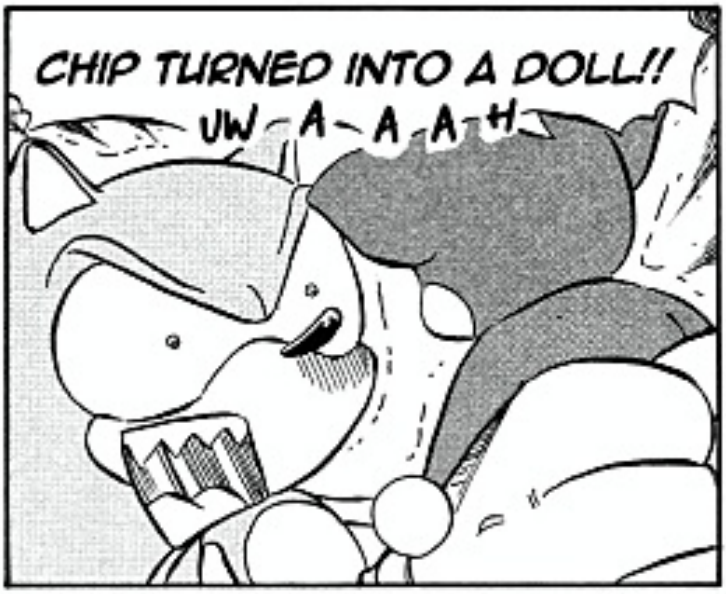
HE HATES CROOKED PEOPLE.

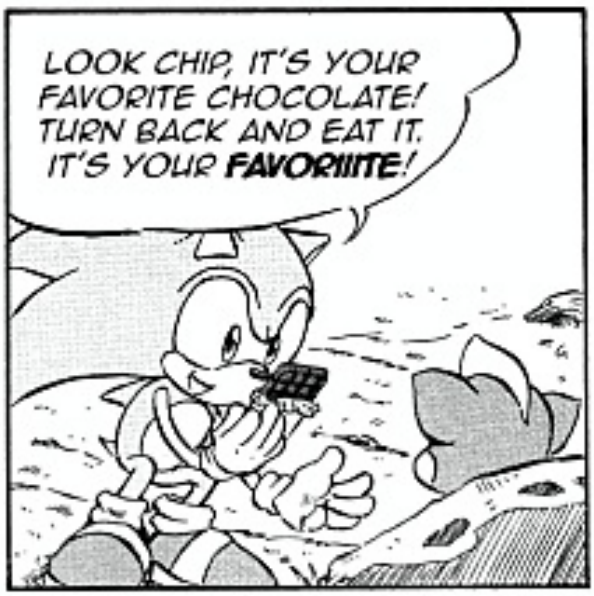
CHIP

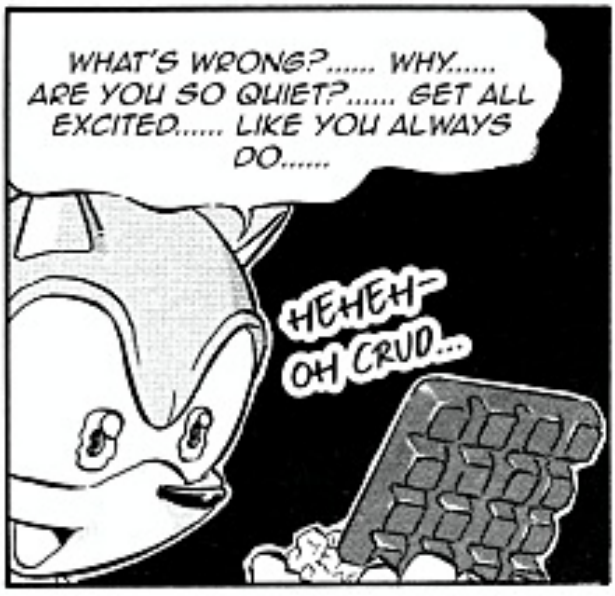
HE'S TRAVEL-ING WITH SONIC.

HE'S A BIG GLUTTON.







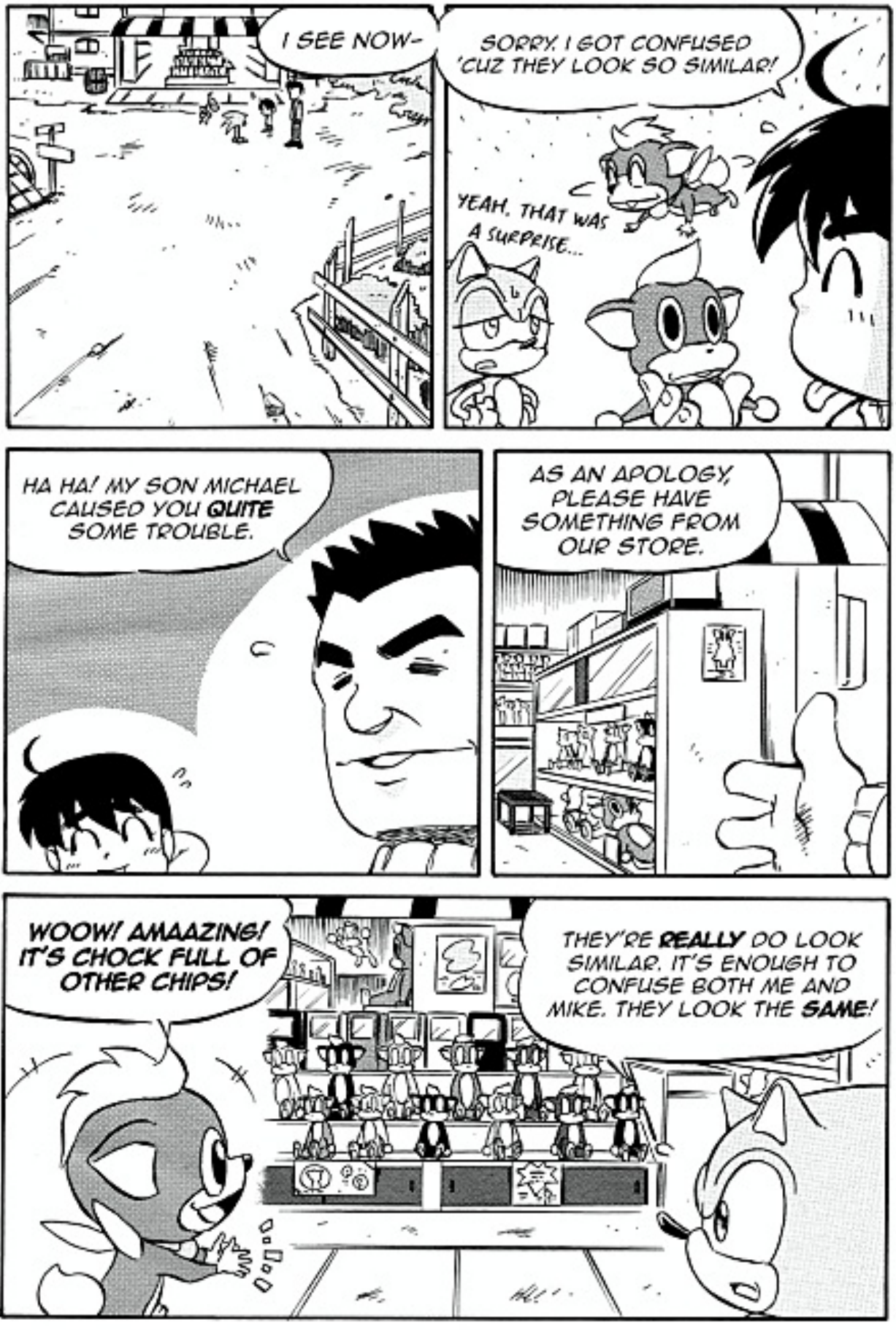


BE ALL "THANKS FOR THE FOOD"!!
THANKS FOR THE FOOD!
TASTY!
UM. TODAY'S PALM READING IS...
THANKS FOR WORRYING SO MUCH FOR ME!
HE WAS WATCHING!!
UM..... DOLL..... DOLL.....

HOW EMBARRASSING!!

NINTENDO DS
DENGEKI
3 MONTH
"SONIC" SECRET TECHNIQUES!
JAN. 21ST
RELEASE DATE!!
03

AH!
MY DOLL. IT WAS IN A PLACE LIKE HERE!
?
DADDY, I FOUND IT.....!!
?
?
WOAAAH! HOLD IT~~~~!!


I SEE NOW-
SORRY. I GOT CONFUSED 'CUZ THEY LOOK SO SIMILAR!
YEAH. THAT WAS A SURPRISE...
HA HA! MY SON MICHAEL CAUSED YOU **QUITE** SOME TROUBLE.
AS AN APOLOGY, PLEASE HAVE SOMETHING FROM OUR STORE.
WOOW! AMAAZING! IT'S CHOCK FULL OF OTHER CHIPS!
THEY'RE **REALLY** DO LOOK SIMILAR. IT'S ENOUGH TO CONFUSE BOTH ME AND MIKE. THEY LOOK THE **SAME**!

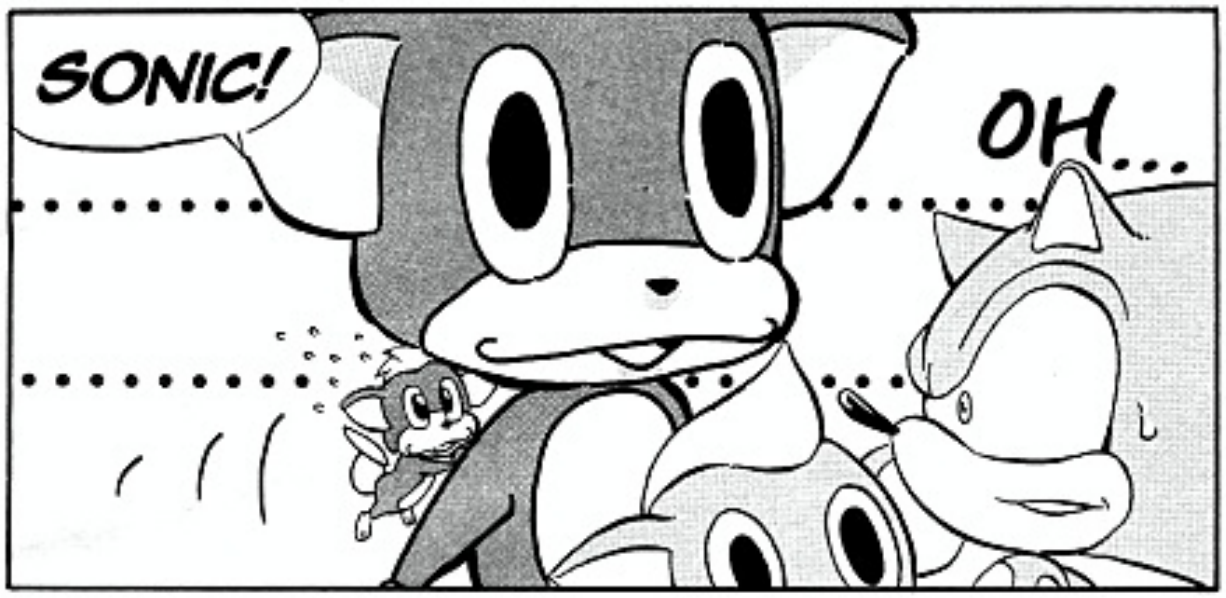
WELL, IT SURPRISED ME TOO! I MADE THE MASCOT CHARACTER TO SELL AS SOUVENIRS TO BRING IN MORE FOLKS TO OUR VILLAGE, YOU SEE.
YEAH
HEH—

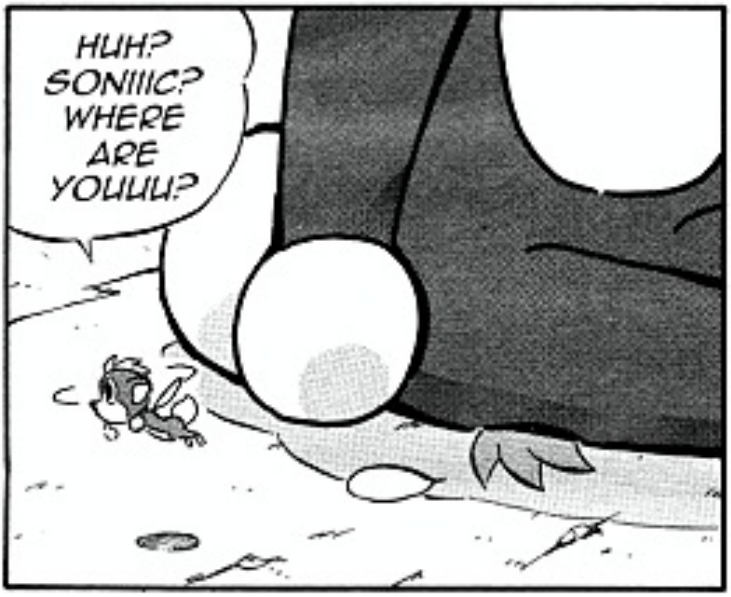
LOOKIE LOOKIE, SONIC!

THERE'S SOMETHING ABOUT THIS.

SONIC!
OH—

SONIC!
OH—...

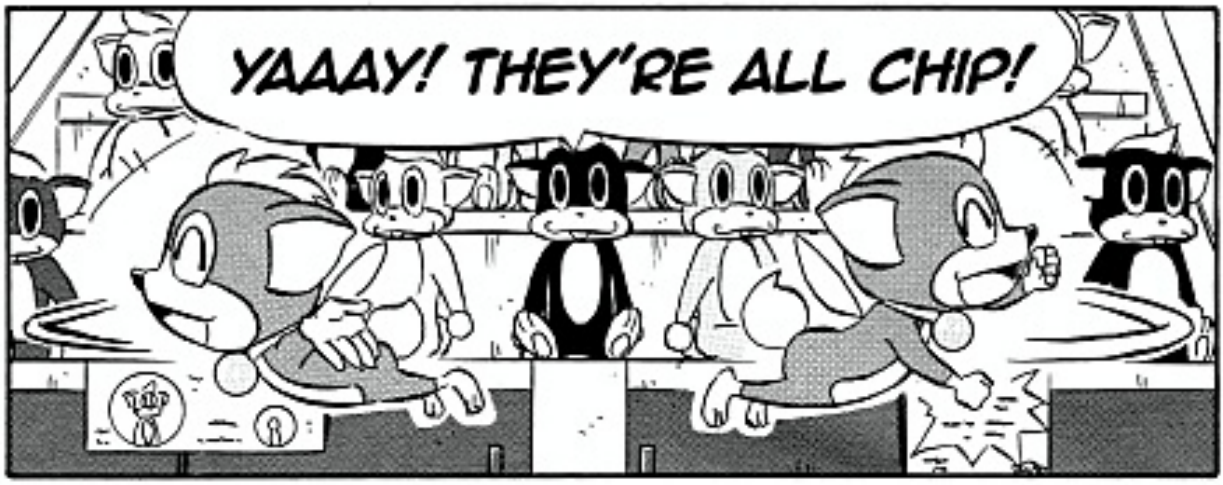

SONIC!
OH...


HUH? SONIIIC? WHERE ARE YOUUU?

FOR THE MASCOT'S NAME...

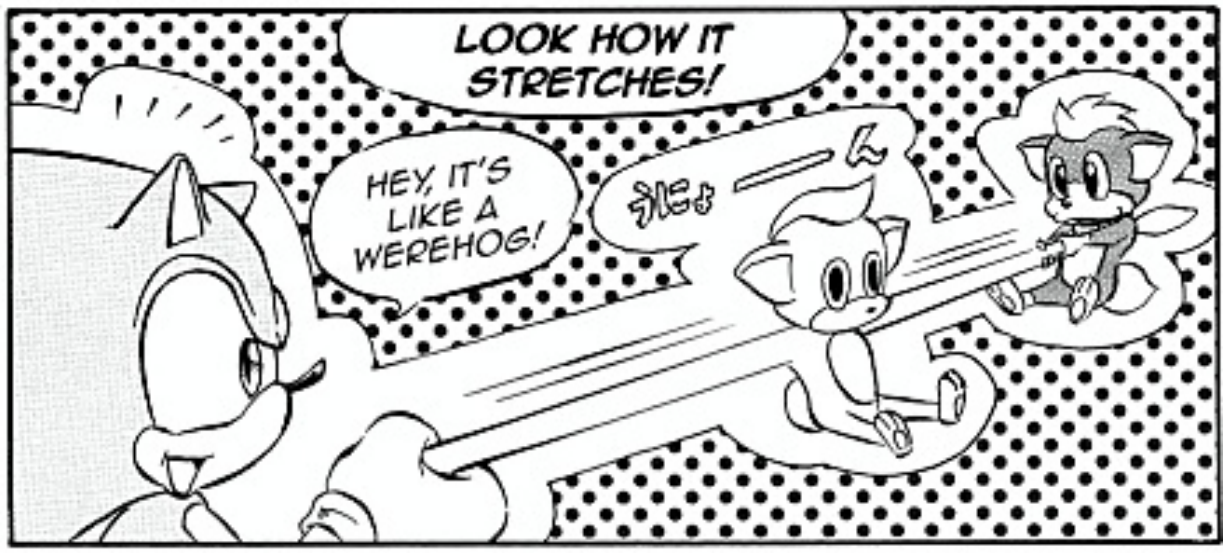
IS "CHIP" OKAY TO USE?

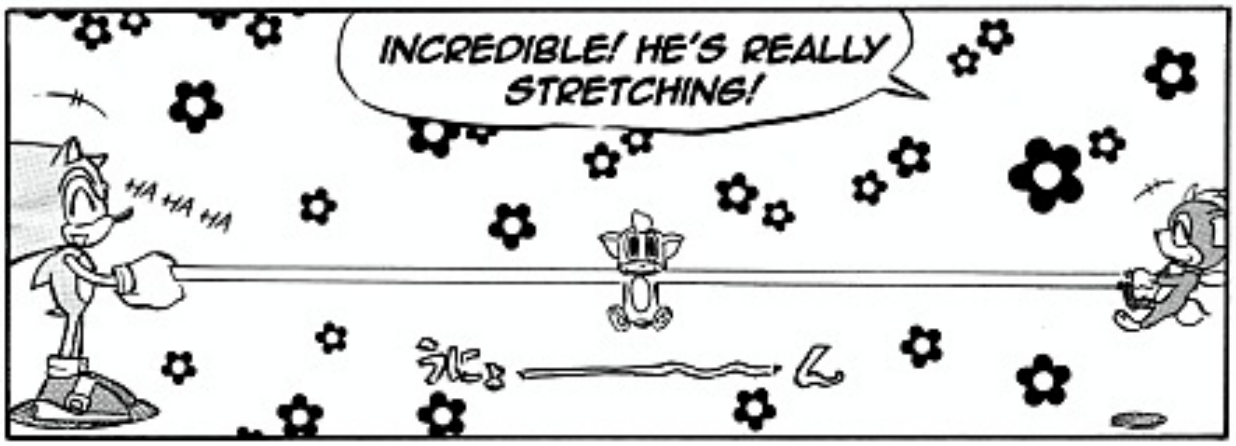
SURE! IT'S OK! ALL GOOD! I'M VERY GRATEFUL FOR IT!


YAAAY! THEY'RE ALL CHIP!

OH! THAT'S RIGHT! I HAVE NEW PRODUCTS NOT RELEASED IN STORE YET. PLEASE TAKE A LOOK AT THEM AS WELL!

THIS IS THE "STRETCHY CHIP"!


LOOK HOW IT STRETCHES!
HEY, IT'S LIKE A WEREHOG!
ラビョ


INCREDIBLE! HE'S REALLY STRETCHING!
HA HA HA

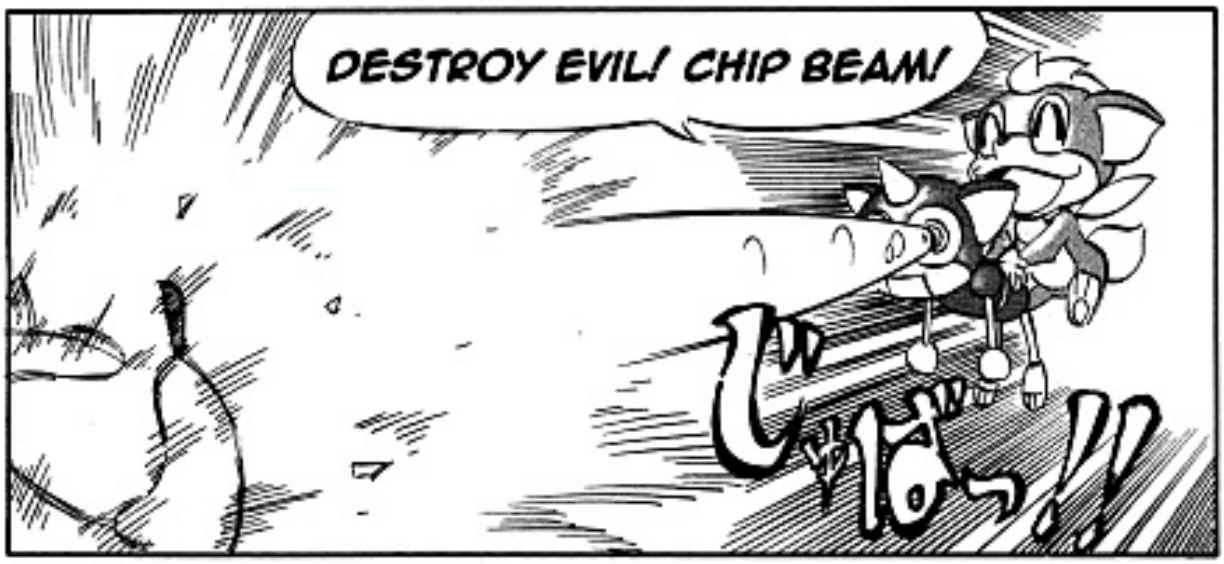
AND NOW HE'LL DEFEAT EVIL! CHIP PUNCH!

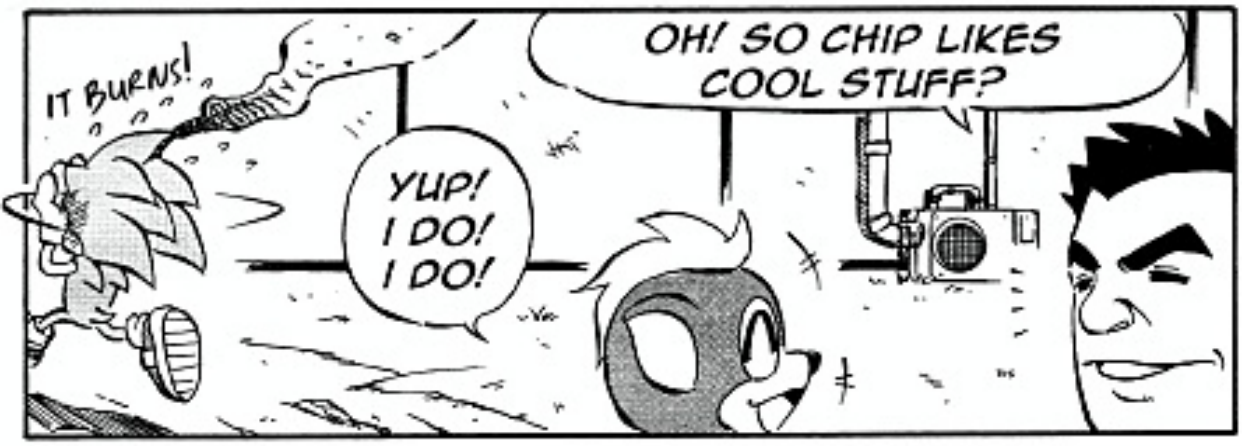
OH HO, IT'LL BE VERY POPULAR.

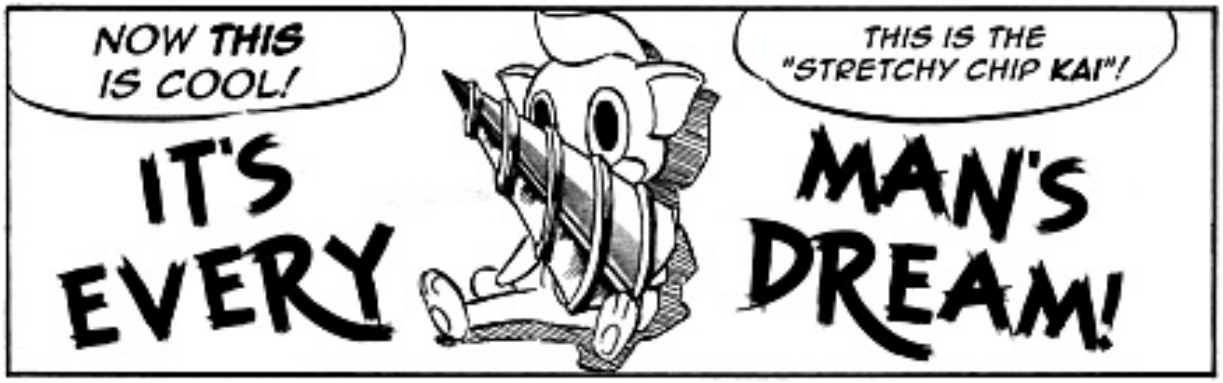
THIS ONE'S AMAZING!

YOU JUST LEAVE IT THERE.

AND IT'S HAIR GROWS!
うぞぞぞぞ
NOW THAT'S SCARY!
YA KNOW, I DON'T REMEMBER MAKING SOMETHING LIKE IT.
THAT THING'S CURSED!
AS IT'S ONE OF A KIND, I THINK IT'LL GO FOR A GOOD PRICE.
YOU'RE GONNA SELL IT?!
SUCH A HORRIBLE..... TERRIBLE..... BUSINESS DRIVE....
SONIC! SONIC!
THIS CHIP'S COOL!
THEY'RE STARTING TO SEEM LESS AND LESS LIKE CHIP.....

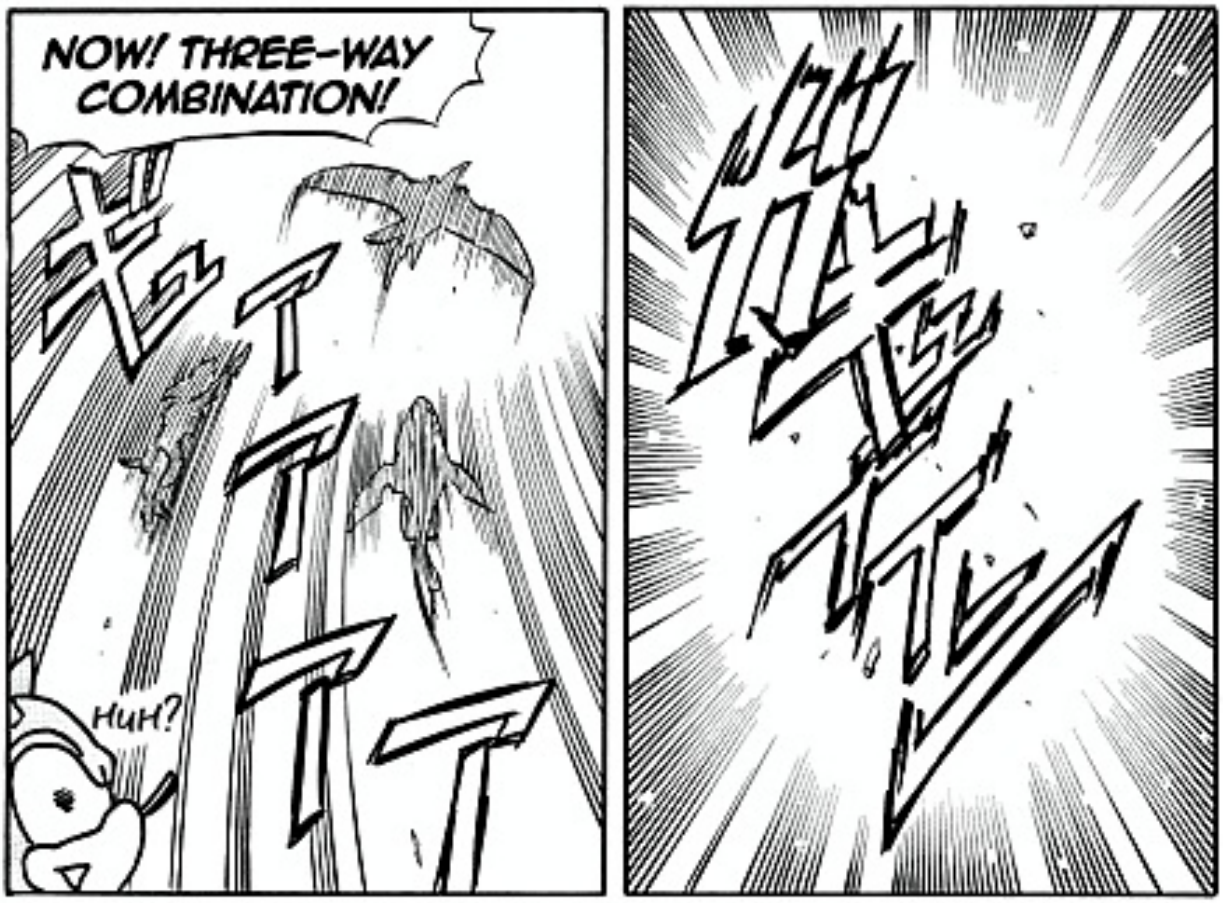

DESTROY EVIL! CHIP BEAM!
しゅぴーん!!

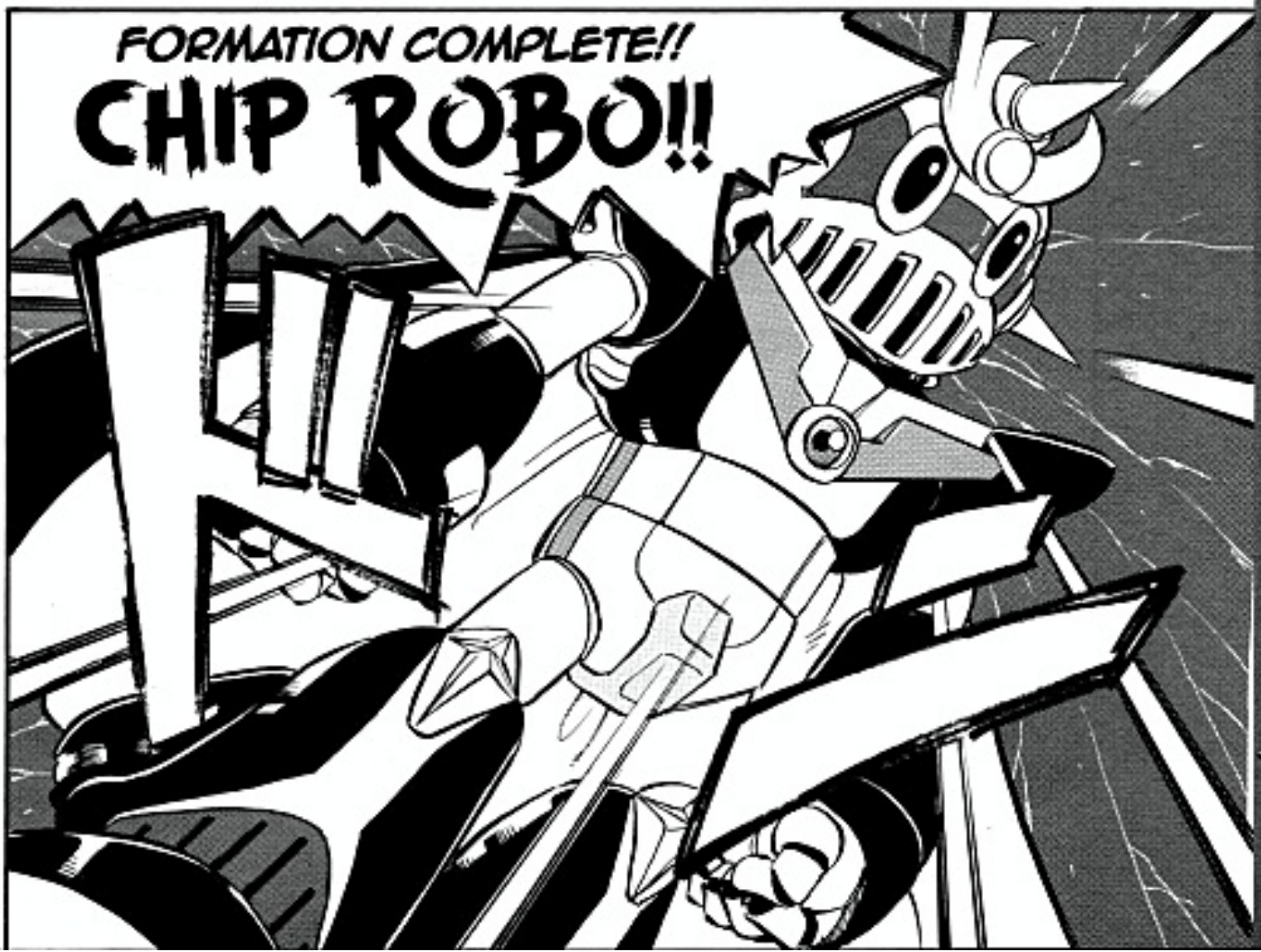

IT BURNS!
YUP! I DO! I DO!
OH! SO CHIP LIKES COOL STUFF?

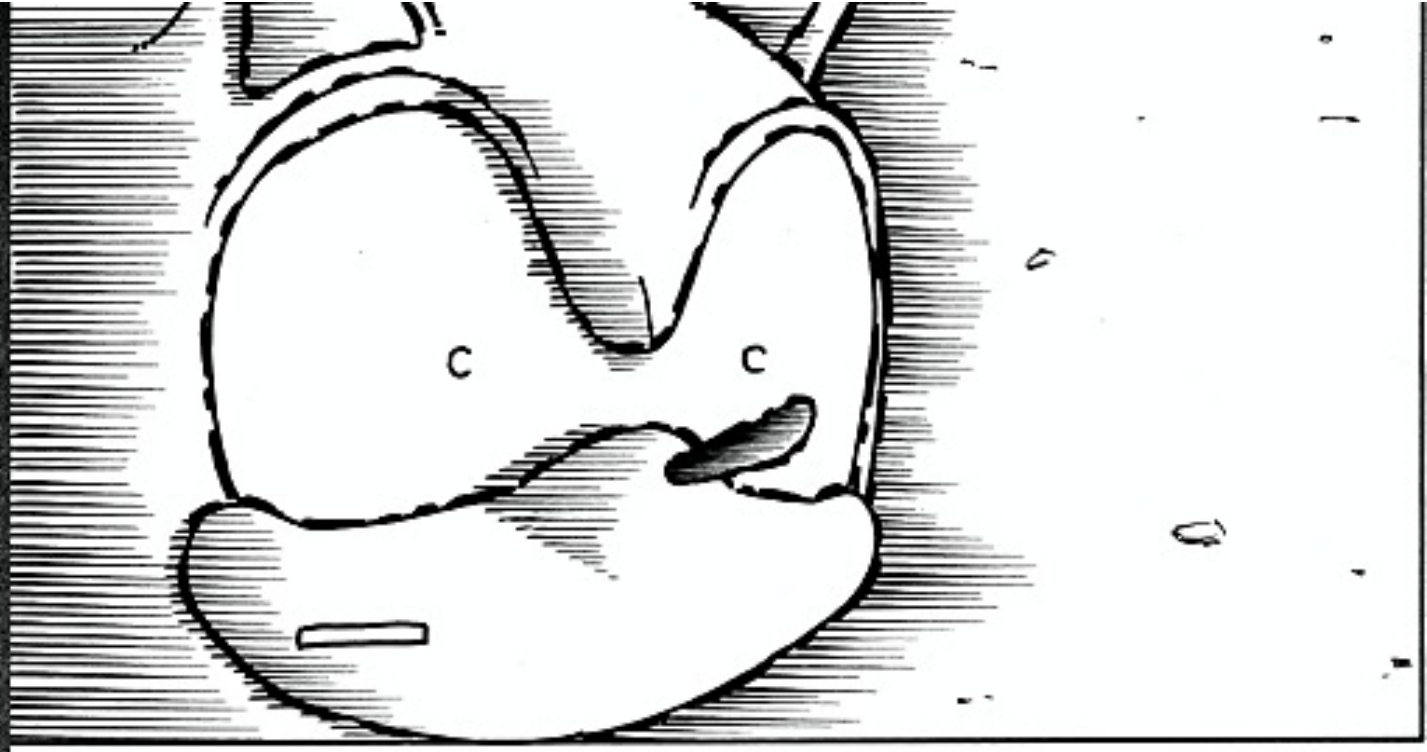

NOW THIS IS COOL!
IT'S EVERY
THIS IS THE "STRETCHY CHIP KAI"!
MAN'S DREAM!

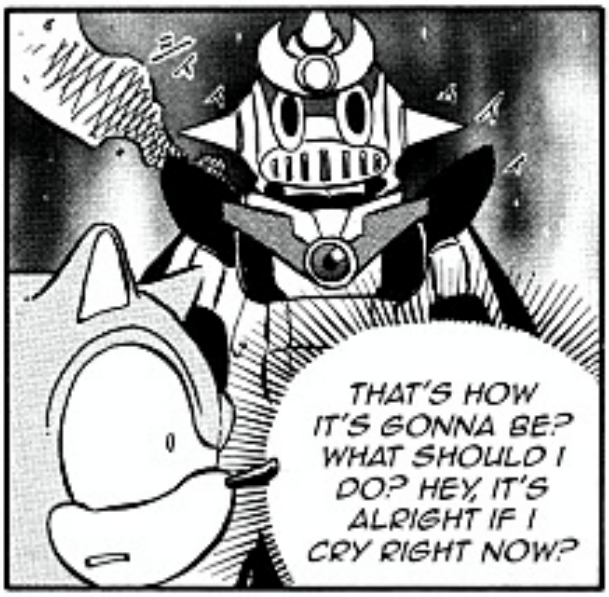
CHIP DRILL!
HE'S GOING "URRRR"!
VRRRRR
I'M GONNA DIE, AREN'T I?!!

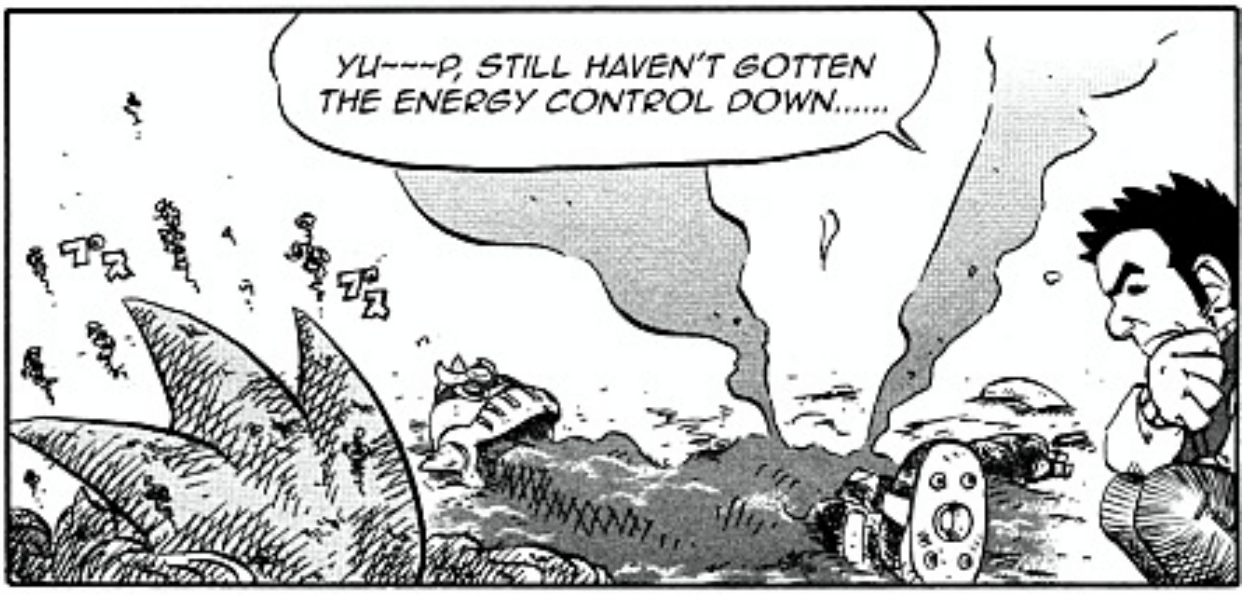
YOU HAVE ANYTHING BETTER?.....
FU FU. GUESS IT CAN'T BE HELPED. SHALL I SHOW YOU SOMETHING SPECIAL?
シャリッ
WATCH! EAGLE CHIP!
WOLF CHIP!
SHARK CHIP!
WOW..... THEY'RE NOT EVEN CHIPS ANYMORE.....
HA HA HA
WOW!


NOW! THREE-WAY COMBINATION!
HUH?


FORMATION COMPLETE!!
CHIP ROBO!!




THAT'S HOW IT'S GONNA BE? WHAT SHOULD I DO? HEY, IT'S ALRIGHT IF I CRY RIGHT NOW?


YU~~~P, STILL HAVEN'T GOTTEN THE ENERGY CONTROL DOWN.....

YOU OKAY, SONIC? YOU WANT SOME CHOCOLATE?
HA HA. CHIP...
YOU'RE A GOOD GUY!
AFTERALL, YOU'RE THE ONLY CHIP.....
HAH~~...
?
NO WAY. WE INTENDED TO APOLOGIZE, BUT INSTEAD TROUBLED YOU MORE.
YEAH, THAT WAS REAL ANNOYING!
GEH HEH HEH

NINTENDO DS
DENGEKI
3 MONTH
SPECIAL NEWS: LATEST "SONIC" WORK ANNOUNCED!
JAN. 21ST
RELEASE DATE!!

WELL, THINK OF THIS AS AN APOLOGY FOR THE APOLOGY!
I'LL MAKE A SONIC DOLL!
EH?!
OH—
IT'LL BE CALLED THE "ATMOSPHERIC ENTRY TYPE SONIC"! WHADDYA THINK?! IT'LL REALLY BURN UP!!
SONIC'S AMAZING!
JUST STOP ALREADY!!